

Bulletin municipal 2012

Le Maire, les membres du Conseil Municipal, le personnel communal vous souhaitent d'agréables fêtes de fin d'année, vous adressent leurs meilleurs vœux pour 2013 et vous convient à la cérémonie de présentation des vœux le

Samedi 5 Janvier 2013
à la Salle Polyvalente à 16h

Sommaire

Le Mot du maire / Sur les bancs de notre école
Extraits comptes-rendus réunions du Conseil Municipal 2012
Le Point lecture 2012/2013/Saison 2013 « Amicale laïque »
Réalizations 2012/Bilan Service de l'eau
Démarches administratives/ Informations diverses

ANNEXES :

Rapport qualité de l'eau : Molière et Les Mazaux
Information SDIS 24
Bilan SICTOM/Jours d'ouverture BRIGADES COB TERRASSON

Le Mot du Maire

Quel regard peut-on porter sur l'année qui s'achève ? Une année importante pour notre pays, marquée de deux élections qui engagent notre avenir et celui de la France. Depuis Mai, nous avons un nouveau président, puis les élections législatives dans la foulée, qui lui ont donné une majorité, les moyens de gouverner. Satisfaction et espoir pour les uns, déception pour d'autres, mais une certitude commune : la tâche ne sera pas facile.

Et chez nous, dans la vie communale, quels moments forts ont marqué 2012 ?

En premier, bien sûr le maintien de la 4^{ème} classe ! Grâce à la mobilisation de tous elle a pu être sauvée, avec attribution du poste à titre définitif.

Je veux vous remercier du soutien que vous nous avez apporté lors du rassemblement organisé, en présence du conseiller général et de mes collègues maires ou élus des trois autres communes du regroupement, pour protester contre cette menace de fermeture. Parents d'élèves ou non, jeunes et retraités, vous vous êtes tous mobilisés et par votre présence, vous avez manifesté votre attachement à notre école.

Ensuite, autre moment fort, l'inauguration de notre nouvelle mairie : moment festif auquel vous avez été nombreux à participer, mais aussi, moment émouvant pour tous, en particulier pour nous élus qui avons décidé de cet investissement et de déplacer ce lieu où depuis 112 ans, s'écrivait l'histoire de notre commune.

Les deux appartements au-dessus de la nouvelle mairie ont été rénovés par les employés municipaux, qui par leur polyvalence et leurs compétences ont effectué un travail digne des meilleurs professionnels. Les deux logements ont été reloués dans la foulée.

Nous avons également renouvelé le matériel d'entretien de la voirie : tracteur, épareuse, chargeur, investissements que nous avons auto financés.

Quels sont nos projets pour 2013 ?

-Création d'une réserve incendie à proximité du bourg (au-dessus du nouveau cimetière)

-Aménagement de l'ancienne mairie en salle de classe (en partenariat avec le SIVOS) pour ensuite à terme descendre la garderie dans la salle actuellement occupée par la classe de CE2

-Dégagement et aménagement de sécurité du carrefour « la Vignarelle » (intersection des routes de Thonac et de Tamniès)

Ces travaux réalisés, ces projets témoignent de la vitalité de notre commune à l'image de notre population qui augmente, en se rajeunissant. Aussi notre devoir à nous, les élus est de continuer à faire avancer notre territoire pour préserver et si possible améliorer les services et la qualité de vie qui sont les nôtres.

N'oublions pas que la vraie générosité envers l'avenir est de tout donner au présent.

Nous l'avons toujours fait, nous continuerons à le faire.

Jean Louis Lachèze

Sur les bancs de notre école...

L'école élémentaire de La Chapelle Aubareil fait partie du regroupement pédagogique intercommunal (RPI) avec l'école primaire de Thonac et les communes de Sergeac et Valojoux.

Malgré des effectifs en hausse, nous avons été menacés l'an dernier par une fermeture de classe. Grâce à la mobilisation de tous, nous avons pu conserver la 4^{ème} classe sur le RPI avant les vacances d'été.

Mlle Carole Pesenti a la charge des CE2-CM1 ; M. Arnaud Ferret assure la direction et a les CM1-CM2.

Côté effectifs, il y a cette année 88 élèves sur les 2 écoles.

Projets passés et à venir

Aux cours traditionnels de français, mathématiques, sciences, histoire-géographie, anglais, etc.... s'ajoutent de nombreux projets régulièrement menés par les enseignants de l'école, avec l'aide et le soutien de parents d'élèves et des élus des communes. Non seulement, ils servent de support aux apprentissages mais sont également une source d'ouverture à un monde culturel et sportif et de motivation pour tous les enfants.

L'an dernier, durant 4 jours (du mardi 29 mai au vendredi 1^{er} juin), les trente-neuf élèves des deux classes de l'école élémentaire sont partis en classe de découvertes à Paris.

Afin de découvrir la capitale, ils sont montés au deuxième étage de la tour Eiffel. Ils ont pu admirer l'étendue du Champ-de-Mars, les Champs-Élysées. Les visites du musée du Louvre, du jardin des Tuileries, du quartier de Montmartre et de la basilique du Sacré-Cœur étaient aussi au programme. Ils ont été accueillis à l'Assemblée nationale, ils ont fait une croisière en bateau-mouche sur la Seine. Ils ont également participé à différents ateliers à la Cité des sciences et enfin ils ont visité le château de Fontainebleau.

Les enfants ont séjourné dans un hôtel de la région parisienne. Ils sont rentrés ravis et garderont un bon souvenir de leur périple. Cette aventure a été possible grâce au financement des quatre communes du RPI, du Conseil général, des familles et de la Coopérative scolaire.



Cette année scolaire s'annonce toute aussi riche.

En septembre, les élèves ont participé à la journée du sport à Montignac où ils ont découvert de nouvelles pratiques (volley-ball, ski sur herbe, hip-hop, escrime...) et se sont confirmés dans des disciplines plus connues (Basket-ball, football, rugby).

D'octobre à décembre, ils ont bénéficié d'une séance de judo par semaine à la salle polyvalente avec la participation d'Eric Deschamps, professeur de judo à Montignac.

Le 19 novembre, les élèves ont assisté au spectacle de Peppo et Armelle, « Tchatcho e Minciuni », dans le cadre des contes du Lébéro.

En décembre, la solidarité a été à l'honneur en participant activement au Téléthon : les élèves ont récupéré durant plusieurs semaines des emballages en plastique qui ont été récoltés par le SICTOM du Périgord noir, lequel fera un don à l'AFM. De plus, une collecte de bouchons en plastique est aussi en cours, au profit de l'association « Debout avec Nino » (Nino est un enfant de 3 ans scolarisé à Aubas et qui souffre d'une maladie qui empêche ses muscles de fonctionner correctement). Vous pouvez vous aussi participer en donnant vos bouchons aux élèves de l'école.

Décembre se termine par une sortie au cinéma pour voir le film « Les Cinq Légendes » et le traditionnel repas de Noël à la salle polyvalente.

L'année scolaire va se poursuivre avec notamment un projet théâtre avec l'école d'Auriac du Périgord, des séances de hand-ball menées par un intervenant du Conseil général, puis le salon du livre jeunesse de Sarlat autour des récits historiques.

La fête des écoles, le vendredi 28 juin à La Chapelle Aubareil, clôturera l'année scolaire.

Les élèves et les enseignants de l'école vous souhaitent de joyeuses fêtes et une bonne année 2013 !

REALISATIONS 2012 TTC

BUDGET COMMUNE

Création site internet :	717.60€
Travaux de voirie (Investissement et fonctionnement) :	50 150.68€
Entretien terrain tennis :	4 681.14€
Tracteur Epareuse :	94 064.00€
Souffleur :	545.00€
Eclairage photovoltaïque abri bus le bourg :	2 063.97€
Chariot cadastre :	598.00€
1 micro-ordinateur :	1 045.30€

Opération aménagement nouvelle Mairie :

Dépenses :

Travaux -maîtrise d'œuvre :	228 938.63€
-----------------------------	-------------

Recettes :

Subventions	
Département	65 000.00€
Etat (DETR + Réserve parlementaire)	53 145.00€
Autofinancement :	110 793.63€

Opération sécurité carrefour D48

Le Conseil général et la Communauté de communes ont financé la réalisation des travaux de l'opération sécurité du carrefour au lieu-dit « Moulin de Nauchadou » entre la D48 et la voie d'intérêt communautaire.

Urbanisme 2012

Nouveauté 2012 :

Désormais l'autorisation du SPANC afférente à l'installation de l'assainissement individuel doit être obligatoirement jointe à la demande de permis de construire lors du dépôt en mairie.

Permis de construire :	7 (constructions nouvelles) + 3 (Modificatifs)
Déclaration préalable :	13
Certificat d'urbanisme :	28

Bilan salle polyvalente 2012 :

27 locations	
15 mises à disposition gratuite diverses	
Recettes :	5.600.00€
Dépenses :	8 477.57€
Tarifs 2013 (voir délibération du 13.mars 2012)	

Projets 2013

Création d'une réserve incendie dans le bourg.

Aménagement de l'ancienne mairie en salle de classe en partenariat avec le SIVOS et la classe de CE sera affectée à la garderie périscolaire.

Opération sécurité carrefour de la Vignarelle.

Service de l'eau

Acquisitions	
Pompe doseuse :	872.60 €
Malette Chemastest-contrôle chlore :	717.00 €

Monsieur le Maire : à propos de l'eau potable

Le déficit pluviométrique constaté en 2011 s'est aggravé en 2012. Nos sources ont, certes baissé de façon importante, mais elles ont permis l'approvisionnement de tous les abonnés, sans avoir recours au réseau Tamniès sauf le temps de la détection et de la réparation de la grosse fuite sur une canalisation de grosse section.

Bilan chiffré

	2012	2011
M ³ pompés sur les stations	61 092 m ³	70 764 m ³
M ³ facturés aux abonnés	46 213 m ³	47 709 m ³
Rendement du réseau	75.60 %	67.50 %

Il faut noter que, depuis que ces relevés ont été faits, une grosse fuite a été détectée et réparée ce qui va améliorer ce résultat.

Si on le compare à celui de 2010 (49.70 %), on constate une évolution très positive du rendement (différence entre les m³ pompés et facturés). Ce résultat a été obtenu par la recherche intensive des fuites avec l'appareil que nous avons acquis en 2011 et une mobilisation importante des agents communaux et des élus en charge du service AEP.

Et si parfois la nuit vous voyez des ombres qui s'activent autour des vannes de coupures, sachez que ces manœuvres sont destinées d'une part à sectoriser le réseau, pour cibler au plus près les sections défaillantes et d'autre part à effectuer les coupures nécessaires à cette opération de vérification générant auprès des abonnés une gêne minimale.

Nous allons bien sûr continuer le travail dans ce sens en ciblant notre recherche plus particulièrement sur le réseau alimenté par la source de Molière dont le pourcentage de perte est plus élevé que celui alimenté par la source des Mazeaux.

Je vous aussi vous remercier pour votre aide, continuez à nous signaler tout écoulement suspect. Cela facilite notre tâche et bénéficie à l'intérêt général qui est de préserver au maximum notre ressource en eau.

Soyez aussi toujours vigilants en ce qui concerne les fuites après compteur (chez vous) pour ne pas avoir de mauvaises surprises lors de la facturation. Protégez du froid les coffrets et compteurs.

Nous avons un service AEP qui fonctionne bien, les coûts de ce service pour les abonnés sont parmi les plus bas.

Le personnel communal et les élus œuvreront pour que cela continue.

Le Point Lecture

Bilan 2012

Bilan des lecteurs

39 cartes de lecteur (la carte départementale est pour une famille)

93 lecteurs (enfants + adultes)

1916 livres sortis dans l'année

Accueil des classes de l'école de la Chapelle Aubareil et intervention dans les classes pour l'école de Thonac.

Expositions et Animations

Mai : Journée de la Poésie

Juin : Exposition Photos Jean Denis Robert

Juillet : Exposition Peintures 1Kazou

Septembre : Exposition Peintures Framboise

Octobre : Voyage autour du goût dans le cadre de la semaine du Goût

Novembre : les contes du tapis dans le cadre du Festival du Lébéro

Décembre : Goûter conte de Noël

Carte départementale de lecteur : 7€ par an et par famille. Cette carte est valable dans toutes les bibliothèques du département (Sarlat, Montignac...).

Le Point Lecture offre un très grand choix : romans, documentaires, albums, BD, DVD, CD. Cependant, vous avez la possibilité de choisir dans le catalogue de la B.D.P (bibliothèque départementale de prêt) www.bdp.dordogne pour les demandes plus précises, ou directement par la bibliothèque qui vous commandera les documents.

Le renouvellement des documents prêtés par la bibliothèque départementale de prêt se fait trois fois par an.

Connexion internet et salle d'exposition.

Projets 2013

Février : exposition bande dessinée dans le cadre d'un projet d'école

Mars : exposition de photos Eric Solé

Mai : exposition photos « La Norvège », Marie Agnès FRANCOIS

Juillet : exposition peintures Anol el Pemu : peinture (acrylique et/ou huile), de la terre, des pigments naturels et des matériaux de récupération. Burkina Faso.

Septembre : dessins de Guy Phelip

Octobre : semaine du goût

Novembre : Festival du conte du Lébéro.

Mélanie vous accueille le mercredi (11h30-12h30 et 16h-17h30),
le jeudi (16h-18h30), le vendredi (16h-18h), le samedi (17h-18h)
Tel. 05.53.50.98.93 - Courriel : lachapelleaubareil@orange.fr

Amicale Laïque
Les Diabes Rouges
La Chapelle Aubareil



Saison 2013

**COTISATION 2012 / 2013 à
l'Amicale Laïque :**
15.00 €

Gymnastique :
tous les mardis soir, 50.00€ l'année
cotisation amicale laïque comprise
(donne accès au cours de danse)

Danse :
tous les mardis soir, 25.00€ l'année
cotisation amicale laïque comprise
(ne donne pas accès au cours de
gymnastique)

**Vendredi 11 janvier 2013
Assemblée générale
de l'Amicale Laïque**

**Samedi 16 mars 2013
One man show
de Frédéric Lecomte**
Pour ce début d'année 2013, Frédéric Lecomte
viendra dans notre village faire la représentation
de son spectacle "Dossier de presse".
Pour tous renseignements

**Vendredi 12 avril 2013
Loto du village**

**Samedi 18
Dimanche 19 mai 2013
Fête Votive**

**Samedi 13 juillet 2013
Repas de la "Chapelle's Party"
4^e Edition de notre repas villageois**

**Samedi 22 juin 2013 en soirée
Feux de la Saint-Jean**
Comme les années précédentes,
nous partagerons ensemble notre pique-nique
autour des herbes et de la convivialité

**Mercredi 24 juillet 2013
Festival de Montignac**
Un spectacle du festival
représenté dans notre commune
en partenariat avec l'amicale laïque.

**Dimanche 15 septembre 2013
Foire de la Chapelle**

**Vendredi 13 décembre 2013
NOËL des enfants**

Vous pouvez nous contacter pour toutes vos demandes de renseignements, pour de plus amples précisions, pour un détail, pour une idée....

Contact : Laurent Lukasiewicz

amicalesdiabesrouges@gmail.com

06.85.97.50.15 - 05.53.50.11.67

Site internet du village (www.la-chapelle-aubareil.fr) rubrique "vie communale" puis "associations"



Amicale Laïque Les Diabes Rouges - Mairie - Le Bourg - 24290 La Chapelle Aubareil

Ecrivez nous : amicalesdiabesrouges@gmail.com

DEMARCHES ADMINISTRATIVES

Recensement militaire :

Tous les jeunes hommes et jeunes filles atteignant l'âge de 16 ans **doivent obligatoirement se faire recenser dans les trois mois qui suivent la date d'anniversaire de leurs 16 ans à la mairie de leur domicile.**

L'oubli de cette formalité peut avoir des conséquences gênantes : impossibilité de passer des examens ou le permis de conduire.

Carte d'identité :

Pour faire une demande de carte d'identité le demandeur doit :

- se présenter à la Mairie du lieu de son domicile, formalité gratuite.
- remplir un formulaire (taille du demandeur à préciser et empreinte de l'index gauche exigée)

Pièces à fournir :

- L'ancienne carte d'identité (si renouvellement)
- 2 photos d'identité récentes (moins de 6 mois) identiques selon les caractéristiques suivantes :
 - Pour les mineurs, extrait d'acte de naissance et livret de famille des parents, justificatif de domicile des parents, empreinte obligatoire à partir de 12 ans.
 - Pour les personnes majeures hébergées, si impossibilité de fournir un justificatif de domicile au nom du demandeur, produire : -une attestation sur l'honneur de l'hébergeant en précisant que le demandeur réside chez lui depuis plus de trois mois
- un justificatif de domicile de l'hébergeant avec la copie de sa carte d'identité.

La carte d'identité est valable 10 ans

Délai d'obtention : 3 semaines.

Passeport :

Pour toute demande de passeport il convient désormais de s'adresser aux mairies habilitées à le faire. Dans notre secteur, les mairies les plus proches sont Montignac ou Sarlat la Canéda.

Le recueil des données pour l'établissement des passeports ainsi que leurs remises s'effectuent uniquement sur rendez-vous en Mairie de Montignac au 05.53.51.72.00, le mercredi toute la journée, le jeudi après-midi et le samedi matin tous les 1ers samedis du mois.

La durée de validité des passeports est de 10 ans pour une personne majeure et de 5 ans pour une personne mineure.

INFORMATIONS DIVERSES

RAPPELS

Suppression :

- Des fiches individuelles ou familiales d'Etat Civil, remplacées par la copie du livret de famille ou carte d'identité,
- Les certificats de domicile ne sont plus délivrés. Il convient de justifier de son domicile à partir de copie des documents tels : attestation carte vitale, factures d'électricité ou de téléphone, quittance de loyer ...etc

Inscriptions sur les listes électorales

L'inscription sur la liste électorale résulte d'une démarche volontaire.

Il convient de se présenter à la mairie jusqu'au 31 Décembre 2012 (permanence de 9 h à 12h) pour demander son inscription, muni de sa carte d'identité en cours de validité et d'un justificatif de domicile.

Les ressortissants des pays de la communauté européenne peuvent également demander leur inscription pour participer d'une part au scrutin des élections des députés européens et d'autre part au scrutin des élections municipales.

Inscription d'office des jeunes gens :

Dans le cadre de la révision des listes électorales actuellement en cours, les inscriptions d'office sont limitées aux jeunes gens qui atteindront l'âge électoral (18 ans) au plus tard le 28 février 2013. Veuillez vérifier auprès de la mairie si votre inscription d'office a bien été effectuée.

Déclaration des chambres d'hôtes à faire en mairie avant le 31 décembre 2012

La loi du 14 avril 2006 (articles L.324.3 à L.324-5 du code du tourisme) et son décret d'application du 3 août 2007 (les articles D324-13 à D 324-15 du code du tourisme) ont défini un cadre juridique pour l'exploitation des chambres d'hôtes.

Les formulaires sont à votre disposition en mairie.

Taxe de séjour 2012/2013

Tous les propriétaires de gîtes doivent déclarer leurs périodes de location qui sont obligatoirement assujetties à la taxe de séjour. Pour ce faire, prendre l'attache des services de l'office de tourisme et de la Communauté de communes pour toutes les informations adéquates.

Les tarifs de 2012 sont reportés pour 2013.

Service portage repas à domicile

La commune de la Chapelle Aubareil adhère au service de portage de repas à domicile assuré par le Centre Intercommunal d'Action Sociale de Montignac (CIAS).

Si vous souhaitez bénéficier de ce service et pour tout renseignement veuillez contacter le CIAS de Montignac

Tel : 05.53.51.99.04

Collecte et tri des ordures ménagères :

Rappel auprès des usagers de l'importance de bien trier les ordures ménagères et d'utiliser à cet effet les sacs qui sont à votre disposition en mairie et qui seront distribués par le SICTOM, place Gervais Juille dans le bourg **le Vendredi 31 mai 2013.**

ETAT CIVIL 2012

Nos joies, ont vu le jour :

GIROGUY Lino, Antone, Junior – « Le Bareil » (décembre 2011)

BOISSAVY Lyana, Angèle - « Les Granges » (décembre 2011)

MATHIEU Lenny, Tim - « La Vignarelle »

BRENET Valentin, Jean, Alban - « La Selve »

HERNANDEZ Luna - « Le Terme rouge »

FRIT Kentin – « L'Air »

MALARD Hellina – « La Vignarelle »

Félicitations aux parents et bienvenue à tous ces enfants.

Nos peines, nous ont quittés :

LATREILLE Jean-François, Patrice – « La Peyre » (décembre 2011)

SCHAAP Jacobus, Pieter - « La Sagne »

EVEN Micheline, Marie, Aline – « Le Bareil »

DEVIEL (née SALVIAT) Madeleine, Germaine – « Le Cheyssignaguet »

THIRIET (née FORT) Martine – « Le Bois du Mas »

LACOMBE (née ANNET) Jeanne, Paulette – « Les Landes »

Nous renouvelons nos sincères condoléances aux familles.

Mariages :

BRENET Loïc et DARZACQ Delphine

CLARY Vincent et DELLAC Marie

BOISSAVY Christophe, Jacques et PRÉVOST Nathalie, Christelle

BRENET Stéphane et BALLY Anne, Nathalie, Frédérique

MICHALET Eric, Raymond, Robert et DUPRÉ Catherine, Marie, Elisabeth

Meilleurs vœux de bonheur

MAIRIE

Les services techniques sont assurés par **Franck DEVIEL** et **Jacques BOISSARIE**.

L'entretien des locaux communaux est assuré par **Nicole WAECHTER**.

L'accueil au point lecture est assuré par **Mélanie MANDAGOUT**

L'accueil du public à la mairie est assuré par **Béatrice GALINAT-LOURD** et **Christelle CHAVAROCHE**

les lundis, mardis, vendredis de 9 h à 12h et les Mercredis de 14h à 17h.

Bien vouloir respecter les heures d'ouverture pour le bon fonctionnement du service.
Monsieur le Maire reçoit les lundis et Jeudis matins, de préférence sur rendez vous.

PERMANENCES MAIRIE EN FIN D'ANNEE

Pour la période
du 24.12.2012 au 04.01.2013

Les heures de permanence seront :

Lundi 24 Décembre de 9h à 12 h

Lundi 31 Décembre de 9h à 12h

Tel Mairie : 05.53.50.72.11

Fax 05.53.50.79.63

Mail : mairie.chap@wanadoo.fr

**Vous pouvez suivre l'actualité,
évènements communaux, compte-rendus,
imprimés à télécharger, retrouver les
bulletins municipaux et informations
diverses sur le site de la commune :**

SITE INTERNET : www.la-chapelle-aubareil.fr

**Vos remarques, observations ou
suggestions sont toujours les bienvenues
afin de parfaire le contenu de ce
bulletin, dans la perspective constante
de répondre à votre attente
d'informations sur la gestion communale.**